

- Conversations Lexicon*, 156  
*Conversations of Byron*, 130  
 Cooper, J. Fenimore, his "last novel" (i.e. *The Red Rover*), 338  
 Cordellier-Delanoue, E. C. H. See *Rire de Mirabeau*  
 Corneille, Pierre, playwright, 55, 185  
 Cornelius, Peter, painter, 351  
 Correggio, Antonio Allegri da, painter, his "Virgin and Child," 137  
 Cotta, publisher, xxiii, 2, 4, 161  
 Cotyledons, 352  
 Coudray, Clemens Wenzeslaus, 58, 75, 95, 107, 135, 209, 290, 291, 306, 307, 309, 324, 396  
 Country people reinvigorate mankind, 254  
 Courier, Paul Louis, translator of *Daphnis and Chloe*, 395, 400, 401  
 Cousin, Victor, French eclectic philosopher, 295, 305, 308  
 Creation to be destroyed and renewed, 275  
 Crefeld. See Krefeld  
 Creon, 177-9, 185  
 Criticism: and hairsplitting, effect on productiveness, 32; destructive of religious faith, 172  
*Critique of Pure Reason*, Kant's, 295  
*Critique on the Power of Judgment*, Kant's, 191  
 Crown Prince (at Dessau). Or rather, Hereditary Prince ("Erbprinz"), 344. (It was *not* the Erbprinz, but a natural son of the Prince, Franz von Waldersee; the Erbprinz Friedrich, whose tutor Behrisch afterwards became, was not born till 1769.)  
 Crown Prince of Prussia (afterwards Friedrich Wilhelm IV). See Friedr. Wilh.  
 Crusades, the, 328  
 Cuba, 173  
 Cuckoos, conversation on, 237-42  
 Culture: is to control natural tendencies, 59; to be distinguished from practical activity, 103; spread of, its deceptive effect upon young writers, 330, 331. German: former deficiency of, 31, 105, 186, 187; high state of, 39, 84, 128, 161, 231, 330; only a thing of yesterday, 202. See also France  
 Cumberland, Frederike, Duchess of (1778-1841), 57  
 — Richard, 90  
 Cuvier, Georges Leopold Chrétien Frédéric Dagobert, Baron de, his *Natural History*, 352, 353, 419  
 Cycle of situations, the, 113  
 D——, Herr von. See Diemar  
 Dæmons, and the dæmonic, xxx, 250, 252, 275, 304, 333, 374, 385, 392, 394, 395, 398, 406, 415  
 Dalberg, Baron Karl, Prince Primate of the Confederation of the Rhine, 347  
 D'Alembert, name assumed by Jean le Rond, mathematician, philosopher, and encyclopædist, 401  
 D'Alton, Jos. Wilhelm, anatomist and copperplate-engraver, 101, 102, 172  
 Dante, bust and medal-portrait of, 73, 74; life and works of, 74, 75  
 Danube, the, 50, 315  
 Danube and Rhine canal, 174  
*Daphnis and Chloe*, Greek pastoral love-story by Longus, 395-400  
 Darwinism, a glimmering of, 388  
 David d'Angers, Pierre Jean, sculptor, xxvii, 354, 355, 367  
 Dawe, George, painter, xxvii  
*Death of Julius Cæsar*, play, 285  
*Deformed Transformed, The*, play by Byron, 83 n, 133, 134  
 Degenerate eras are subjective, 126, 127  
 Delacroix, Ferdinand Victor Eugène, his illustrations of *Faust*, 135, 136  
 De Lamartine. See Lamartine  
 De la Vigne, or Delavigne, Jean François Casimir, 143  
 De Lille, i.e. Delille, Jacques, French poet, 160  
 Delphi, 230  
 Deluge. See Flood  
 "Demanded" colour, 298-301, 320, 387  
 Deschamps, Emile, French poet, 354  
 Dessau (See also Crown Prince), 344  
 Destiny, the idea of, 424, 425  
*Deux, Isles, Les*, Hugo's poem, 143, 144  
 Devils and witches, 129, 356  
 Dialectics, Hegel explains, to Goethe, 244  
 Diderot, Denis, xxx, 144, 200, 400, 401  
 Diemar, George, Baron von ("Herr von D——"), 325  
 Dilettantism, 64, 81, 136, 160, 322, 369  
 Diomed, 167  
 Discourteous, nature of the, 347, 368  
 Disinterested service an unknown thing, 311  
*Dispersed Granite Blocks*, attributed to von Buch, but really by J. F. Hausmann, 293  
 Divine: grace, 413; idea of the, 395  
 Döbereiner, Hofrath Johann Wolfgang, 237  
*Doge of Venice*, play by Byron, 86  
 Domenichino (i.e. Domenico Zampieri), painter, 320  
*Don Juan*, Byron's, 43, 67, 210  
 — Mozart's opera, 99, 291, 415  
 Doolan, young Mr. Robert, 71, 96  
 Dornburg, 259, 260, 261, 363; castle, inscription on door at, 396  
 Drama and theatre: Berlin as bad as Weimar, 140; change, law of required, 169; colour of scenes

- Drama and Theatre—*continued*  
 and costumes, 350; French and Italian methods contrasted with German, 53, 54, 98, 99; German theatres, number of, 280; girls, young, out of place at theatre, 127; knowledge of stage required by poets and opera-composers, 104; opera, what it should be, 267; pathological drama, 310; praying on the stage, there should be no, 265; repertoire, 132; stage-effect very different from reading, 289; starring, 132, 140; "symbolical," a piece must be, 131; weakness and gloom of modern production, 127. See also Byron; Goethe, WORKS; Greek tragic poets, German tragedy; Molière, Plays; Shakespeare; Weimar theatre; Unities
- Drawing of Jesus in the Temple, 209, 210
- Drawings, collection of original, 209, 210, 287, 288
- Dreams. See Eckermann, also Goethe
- Dresden, 49, 281
- Duchess Amelia. See Anna Amalie
- Duels, 90
- Dumas, Alexandre. See *Henry III*
- Dumb Girl of Portici*, opera, by Auber, 396, 397
- Dupin, Charles, French politician, 280
- Dupré, Guillaume and Antoine, brass founders and medallists, 374
- Durand, Friedrich August, 94
- Dürer, Albrecht, 247, 408
- Düsseldorf, 200
- Dusters, Goethe, Stadelmann, and the, 45
- Dutch pictures, 336, 351
- Eagle compared to the poet, 425
- Earthquake, 22, 308
- East, the, culture from, 39
- Ebert, Karl Egon, poet, 262, 310, 311; his newest epic poem. see *Wlasta*
- Eberwein, Karl, junior, 145
- , ——, senior, and family, 58, 145, 146, 318
- Eckermann, Frau. See Bertram, Johanna
- Johann Peter, ambition of, ix; Auguste Kladzig, his passion for, x, xi; *Beyträge zur Poesie*, xxiii, 5, 28; biographical note, xxi-xxiii; books presented him by English and German authors, 375; bows and arrows, his, xii, 110, 111; career of, ix; chaffed for his abstraction in company, 271; compared by Goethe to Tristram Shandy's father, 245; contract with Goethe, xi, 409; conversations (see Goethe); discovery of Goethe's works, his, ix; dreams, 233, 234, 253, 286; engagement to marry, his, x; English, learning, 11, 12; English, Goethe recommends him to study, 74; dissuaded by Goethe from writing for an English periodical, 73, 74; Heath, Goethe alludes to his, 200; hypochondria, his attack of, 245; Italy, his tour in, 363, 370; liberties he took with text of *Conversations*, xiv; marriage of, xi, xxiii; Napoleon, bust of, at Strasburg, bought by, 372-4; natural science, advised not to trouble about, 104; opera, begins writing an, with Doolan, 96; play, his unsuccessful, xxii; poem, his first recorded, xxii; praised by Nietzsche, vii; *Renunciation*, his, xi; reproved by Goethe for not visiting: his reply with reasons, 58, 59; *Schelhorn's Jubilee*, his poem, 75; tea-parties, his dislike of, 109, 110; theatre, his passion for the, 92; *Theory of Colours*, has a tiff with Goethe over his, 298-302; university studies, which remembered, 40; warned by Goethe against composers asking for an opera, 75; Wellington, sees, the Duke of, 128
- Economy in use of "higher maxims," 120, 121
- Edinburgh Review*, 281; reviewers, 270
- Edward, in *Wahlverwandtschaften*, 159
- Egloffstein, Countess Caroline von, 58, 367
- Countess Julia von (sister of the preceding), 99
- Eiger, the (mt.), 32
- "Einfühlung," xiii
- Eisenach, 386, 403
- Electricity, 172
- Elephant tavern, 230
- Elephants on the stage, 337
- Emilia Galeotti*, mistake for *Emilia Galotti*, play by Lessing, 173
- Empeiria, 133, 134
- Emperor in *Faust*, the spendthrift, 230
- Enclos, Ninon de l', 350
- Enghien, Duke d', Napoleon and the, 209
- England: Catholic question in, 400; of 1824 compared with Shakespeare's, 32; religious doctrine in, 190; Schütze would have been a better writer in, 130, 131
- English author blunders Goethe's address, 346
- English Bards and Scottish Reviewers*, Byron's, 88
- English: Bible, 421; clergy, enormous revenue of, 347; history excellent for poetry, 118; intercourse with France and Germany, 216; interest in things German, 77, 78; litera-

- English—*continued*  
 ture, German researches into, 270; newspapers, 215; Parliament paralyzed by opposition of two strong parties, 214; pencils, 209; poem on geology, 65; poem written by Goethe in, 129; study of, recommended, 74; verse metres, 13; visitors, 11, 77
- English, the: they are a complete people, 255; their hypocrisy over the slave-trade, 331, 332; their sociable character, 314; they write well, 56; understand horses best, 272; their vanished pedantry (*Edinburgh Review*) 281. See also Englishmen
- Englishman on Indian philosophy. See Colebrooke
- Englishman's stuffed birds, 352
- Englishmen: and duels, 90; are without reflection, 89; at Geneva after July revolution, 371; eccentricities of, 55
- Engravings. See Pictures
- Entelechies, 249, 250, 331, 353
- Environment, its influence on race, 306
- Epics by Egon Ebert and "another poet," i.e. Pastor K. G. E. Weber, q.v., 311
- Equality, assertion of, proves inferiority, 157
- Erfurt, 21, 186, 192, 228, 316, 391
- Ernestine. See Voss
- Error, always preached everywhere, 282: belongs to libraries, 373; rapid diffusion of, 381
- Esprit* and *Geist*, 401
- Ettersburg, the, 60, 212, 224, 225, 229
- Eugene, Duke of Leuchtenberg. See Napoleon
- Eugenie*. See *Natürliche Tochter*
- Euripides, 87, 113, 114, 140, 167, 182, 378, 381
- Euryanthe*, opera, 104
- Eutiner apples, 231
- Evangelists, moral grandeur in the, 380
- Eve. See Adam
- Evils, some purposely left unremedied, 106 n
- Experience, cynical definition of, 343
- Externals, man's natural business is with, 324
- Fabvier, Chas. Nicolas, Baron, famous French soldier and philhellene, 354
- Facius, Friedrich Wilhelm, cutter of seals, etc., 312
- Fair Maid of Perth, The*, by Scott, 262-4, 267, 268
- False tendencies, 103, 327, 328
- Falstaff, 87
- Fatalistic doctrine, 190. See also Omniscience
- Faults of genius are additional merits, 212 n
- Faust (See also Goethe, WORKS), 286, 403
- Fear, a state of indolent weakness, 316; two kinds of, 217
- Feinde*, play by Houwald, 88
- Female School of Industry, 290
- Fenella, Scott's, 168 n
- Ferrara, 205
- Fichte, Johann Gottlieb, philosopher, 331
- Fielding, Henry, 74
- Fiesco*, play by Schiller, 151, 152, 201
- Finckenstein, Henriette, Countess, 266, 267, 270
- Finkenstein, Countess. See Finckenstein
- Finsteraarhorn, the, 32
- Fischer, Anton. See *Hausgesinde*
- Fish-luncheon, al fresco, 237
- Flanders, xxii
- Flemming, Paul, seventeenth-century German poet, 145
- Fletcher, John. See Beaumont
- Flood, the, 316
- Flora Subterranea*, by Count Sternberg, 207
- Florentine Library, 395
- Fool, something to be a complete, 255
- Foreign Review*, London periodical, 269, 270
- Fortune of War*. See Goethe, WORKS
- Fouqué, Friedrich Heinrich Karl, Baron de la Motte, author, 215, 262
- France, Anatole, xvii
- France: constitution of, 50; German literature in, 203; provinces of, poverty of culture in, 280. See also Bourbons, and French Revolution
- Franke, Heinrich, actor, 318
- Frankfort (See also Goethe, WORKS: *Journey*), xxi, 10, 40, 65, 67, 209, 229, 281, 326, 347, 370, 372-4, 394; jokes, 325; Literary Notices (criticisms), 3, 5
- Franklin, Benjamin, 172
- Franz, Agnes. See Poetess
- Fraser. See Frazer
- Frau Schnips*, poem, by Bürger, 115
- Frazer (or Fraser), William, of London, 269
- "Frederick," Goethe's servant. See Krause
- Frederick II, Emperor, 119  
 — the Great, 43, 61, 78, 247, 394
- Freedom, everybody has enough, 156, 157; personal, a German idea, 313
- Freischütz*. See *Freyschütz*
- French: ambassador, former (i.e. Baron Saint-Aignan), 149; brain, the, is positive, 139; character shown in literary style, 56; conversation in, 161; drama and Schlegel, 181; *esprit*, 401; history not for poetry, 118; intercourse

French—*continued*

with Germany and England, 216; language, 78; language poorer than German, 415; literature and literary interest, 72, 86, 118, 158, 160, 161, 295, 354, 356, 357; literature in the eighteenth century, 401; newspapers, 43, 347; philosopher on body and soul, 331; playwrights and the unities, 87, 88; poems by Middle. Gay, 158; poetry informed with knowledge, 144; poets' medallion portraits, 355; poets, the newest, 305; politics, 213, 214; Revolution, 35, 36, 43, 50, 61, 383; taste in German theatre, tedious period of, 93

French, the: cannot adapt themselves to an author's point of view, 217; Germany exhausted in getting rid of, 291; Goethe indebted to, 282; on classic and romantic, 335; poetic powers of, culminated in Voltaire, 292, 296; sociable character of, 314; stick too much to the real, 215; understanding is in the way of, 212; would spoil *Helena*, 390

*Freyschütz, Der*, opera by K. M. Weber, 217, 267

Friedrich Wilhelm, Crown Prince of Prussia (afterwards Friedr. Wilh. IV), 168, 249

Friend at Rome, young; i.e. Mendelssohn-Bartholdy, 401, 402

Frommann, Karl Friedrich Ernst, 243. See also next item

— family, 4

Froriep, Fräulein Emma von, 58

Froude, Jas. Anthony, his note on Carlyle and Scott, 222 n.

Fuller, Sarah Margaret, xv n, xxv, 413 n

Fürmstein, Anton, poet of Nature, 8

Fürst, Walter in the Tell legend, 204

Füssli. See Füssli

Füssli, Johann Heinrich, artist, 29

*Galley Slave, The*, play by "Theodor Hell," *qv.*, 217.

Garden. See Goethe

Gauls, 313

Gay, Mademoiselle Delphine, 158, 354

*Geist and Esprit*, 401

Gem, design on an antique, 41

Genasts, the: i.e. Edward and Karoline Christine, actors, 288, 289, 318

Geneva, 160, 370-2

*Génie*, French use of the word, 401

Genius: and ill-health, 335, 336. See also Productiveness

Genlis, Madame (Stephanie Félicité Ducret de Saint-Aubin, Countess) de, and Voltaire, 120

Genoa, 130, 370, 375; English consul at, (i.e. James Sterling), 375

Geoffroy Sainte Hilaire, Étienne, French zoologist, 415, 419

Geology, English poem on, 65

Geraniums, Behrisch and the, 345

Gérard, Baron François, French painter, 149

—, French translator of *Faust*. See Nerval

Gerhard, Wilhelm, 163, 164

German: architecture (see Architecture)—artists: at Rome, their get-up and accompaniments, 401; below nature, 273; errors among, 402—children police-driven, 255, 256—culture (see Culture)—history poor in subjects, 129, 395—language, copiousness of, 414, 415—literature: Britain and, 270, 271; formlessness of, compensated, 72; in France, 203; miserable trivialities of, 378; overdone, 296, 310; subjectiveness of, 72—mispronunciation of, by provincials, comic effect of, 62-4—muse's race with the British, 71—old times, gloomy, 262—philosophy, remaining tasks of, 295-6—poet, well-known (probably Wilhelm Müller), his album, 222—songs, unpopularity of old, 202—theatres, number of, 280—tragedy verse metres, 12, 13—writers, young, their uniform good style, 398

*German Romance*. See Carlyle

Germans: are Philistines, 281; enslaved to the *Idea*, 205; from north-east, bad physique of, 256; have the Ideal at command, 215; have too much philosophy, too little power, 256, 257; personal freedom their idea, 313

Germany: isolation of life in, 200, 201, 264, 314, 359, 394; unity of, desirable, 279, 280; weakness of this age in, its cause, 291

Germany's many capital cities an advantage, 280, 281

Gessler, the Swiss tyrant, 204

*Ghazels*, poems by Platen, 26, 27

Gibberish, piece of ultra-Hegelian, 176

*Gil Blas*, by Le Sage, 379

Giulio Romano, Italian painter, 329

Glenck, Karl. See Salt-miner

*Globe*, Parisian periodical, 131, 143, 199, 200, 217, 264, 351

God: love of, shown in birds, 243; proofs of existence of, 331, 412; that is in nature, 389, 412, 422

Gods and machinery, 352

Goethe, August von (the poet's son), 10, 28, 39, 149, 150, 187, 189, 194, 207, 257, 258, 338, 347, 354, 363, 365, 370, 371; death of, 375

— Cornelia von, the poet's sister (who married Johann Georg Schlosser), her peculiar constitution, 404, 405

Goethe, Johann Wolfgang von, *passim*; abstract, the, not in his line, 205; acknowledgments, his unwillingness to make merely formal, 159, 160; alternative readings in his works, 364, 365; architecture, his knowledge of, 291; barometer, worked best with high, 365; basket of rushes, his, 223; carves at table, 11; cautions Eckermann against: great inventions of his own, 9; undertaking a *large* work, 7, 9; character for coldness, xiii, xxx; colours, his theory of (see also Goethe, WORKS), 12, 35, 61, 138-40, 141, 142, 169, 170, 171, 174, 223, 282, 283, 296, 298-302, 320, 374, 398, 417, 418, his tenderness on the subject 301, 302, 387; *Conversations with*, publication of the, 373, 374, 376; correspondence, publication of, 377; dead, 426; designs a coat of arms for Zelter, 311, 312; detractors, on his, 34, 35, 38, 56, 57, 115, 359-61, 426; devils and witches, glad to have done with, 129; dialectical disease, lectures Hegel on, 244; dreams, 236, 253; earthquake at Messina, foretells, 22; elbow-chair, his, little used, 402; evening, never saw him eat in the, 85; forgets his own writings, 146, 384; "friend of the established order," reproached as, 36, 106, 107; gardens, his, 50-53, 206, 218, 219, 320, 404; gold wine-cup, his, 228, 229; Gotha princes and their mother, how he shocked them, 228, 229 (from a note of Houben's, it would appear that the account in the text is inaccurate in mentioning "the present ruler," and that it ought to be "the late ruler"—i.e. Friedrich IV, who succeeded his brother August Emil Leopold in 1822, but died 11 Feb., 1825); Greeks and French, indebted to the, 282; handwriting, his, 326;—House: Chamber of Busts in his, 64, 219; chamber with bust of Juno, 39, 206, 209, 272; "covered room" in his, 10, 319; interior of his, 1; long saloon in his, 219, 325; music at his, 14, 16, 19, 58, 145, 146, 257, 267; staircase in his, why too large, 365; Stosch cabinet in his, 212; Urbino chamber in his, 149. —illnesses, 20, 25, 26, 149, 376.—Jena: his youthful evening adventure in, 234-6; how he knocked down part of the city wall at, 363; how he seized a room at, 361, 362. —Lavater's *Physiognomy*, borrowed from, 295; letters to, bundles of, 64; lying in bed, strategic, 92; Mephistopheles, as,

58; mineralogical excursions, 223; mother, his (see Goethe, Katharina E.); Mozart, the child, seen by, 347; natural science, his studies in, resumed, 419; nature, claims minute knowledge of, 156; objectivity of his poetry, 103; painting, "false tendency" to, 103; passion in age for Mme Szymanowska, 15, 16; personal appearance, xxix, 2; plastic art, had no proper talent for, 324, 327; political views, 36, 37, 43, 44, 214, 216; portrait of, by Meyer, 52; portrait on handkerchief pins, gift of his, 269; Press, opposed to freedom of the, 404; promises two one-act plays, 288; pronounces his work finished, 414; reading poetry aloud, 56; sayings, various detached, 70, 292; says his works cannot be popular, 271; scientific specialists, Goethe still anxious to learn from, 101, 102; secrecy, his early superstition of, 290; servant "Frederick," his (see Krause); spectacles, his dislike of of the wearing of, 368; splendour, not at home amid, 303; statue of, 40; suicide, thoughts of, 123 n; theatre and actors, his policy with the, 93, 94, 98, 100, 101, 108, 109, 127, 132; theatre, ladies of the, and, 94, 95; time, demands on his, 121; tragedies sent him, always having, 127; tree with his and Schiller's names cut on it, 229; valet, his former (Christoph Sutor), discourses, 21, 22; wine, and, xvi; women drawn by him better than reality, claims, 273; wrote aslant when suddenly inspired, 355, 356

Goethe, WORKS: (See also Mignon); *According to the Views of the Wanderer*, 410. *Achilleis*, 354. *Alexis and Dora*, 121, 122. *Aufgeregten, Die* (The Agitated), 35, 36. Autobiography (see *Dichtung und Wahrheit*). *Bride of Corinth*, ballad, 355. *Buch des Unmuths, Das* (Book of Ill-Humour), 34. *Bürger-General* (Citizen-General), 284, 288. *Cellini* translated, 83. *Claudine von Villa Bella*, play, 310, 318; song in, 310, 312, 318. *Clavigo*: tragedy, 133, 250, 323; reading of, by Tieck, 269. *Denn alles muss zu nichts zerfallen*, poem, his annoyance at its use by scientists at Berlin, 290, 291. *Descent of Christ into Hell*, early poem on, MS. preserved by Seidel (Philipp), q.v., 129. *Dichtung und Wahrheit* (autobiography), 37, 68, 69, 303, 341, 343, 344, 351 n, 376, 392, 397, 404, 406. *Divan, Westöstliche*, 34, 146, 250. *Doctrine of Experiment* (see *Versuch*, below):

## Goethe: WORKS—continued

- Dramatic, translations of by Stapfer, 199. *Egmont*, 36, 78, 79, 83, 86, 123, 166, 297, 298. *Elective Affinities* (see *Wahlverwandtschaften*, below). *Elegy from Marienbad*, 15, 16, 23, 24, 25. *Erlkönig*, song, 146. *Faust* (see also *Blocksberg*; *Helena*, below; *Walpurgis Night*, classical, below): xix, 12, 48, 79, 82, 129, 135, 136, 175, 199, 205, 224, 230, 250, 268, 290, 291, 295, 303, 332-9, 341, 348, 354, 367, 376, 377, 379, 384, 385, 393, 408, 413, 414; Euphorion, identity of, 337; French translation by Gérard, 341; general idea of, 205; Helen, appearance of in, 338, 339; Homunculus in, the, 332, 334, 336; lithographs illustrating scenes from, 135; "Mothers," the, 341, 342; witch-scene in, where written, 325; young student anxious to complete it for him, 102. *Fisherman*, 19. *From Makaria's Archive*, 410. *Geschwister*, 250, 346. *Gods, Heroes, and Wieland*, 49. *Goetz von Berlichingen* (see also *Jaxthausen*), 38, 47, 66, 71, 88, 123, 129, 131, 220, 395. *Gott und die Bayadere*, 217. *Grosskophta*, 295, 382, 383; *Hanswursts Hochzeit* (unpublishable), 393, 394. *Happy Couple*, ballad, 283, 284. *Helena*, 146, 161, 162, 194, 203, 211, 334, 335, 365, 379, 390. *Hermann and Dorothea*, 24, 83, 84, 147, 155, 289, 304. *Ilmenau*, poem, 277, 278. *Iphigenia in Taurus* (*Iphigenie auf Taurus*), 99, 166, 182-4, 288, 366. *Italian Travels*, 137, 302, 304, 309, 323, 324. *Journey through Frankfurt and Stuttgart to Switzerland*, 14, 18, 19. *Kein Wesen kann zu nichts zerfallen*, poem, 290, 411. *Kriegsglück* (*Fortune of War*), 28, 29. *Kunst und Alterthum*, 4, 5, 7, 20, 21, 27, 40, 163, 230, 351; *Letters of a Pastor*, 49. *Life*, his (see *Dichtung und Wahrheit*); *Maxims and Reflections*, 409-11. *Metamorphosis of Plants* (see also *Youth and Maturity*), 171, 191, 206, 352, 374, 385, 391, 398, 404. *Natürliche Tochter, Die*, 85. *Novelle, Die*, 147, 148, 153-5, 160, 162, 163, 167, 168, 396, 397. *On Schiller's Skull*, 410, 411. *Pandora*, 12. *Papers on natural science*, 142. *Paria*, 20, 40, 416. *Poem in English*, 129; poems, two unpublishable, 42. *Portrait of Princess Marie Luise*, verses on, 208. *Residence at Carlsbad*, 383. *Roman elegies*, 43, 317, 318. *Second Residence in Rome*, 323, 326, 351. *Share in Schiller's writings*, 411, 412. *Theory of Colours* (see also *Goethe, colours*), 138, 168-71, 294, 298, 299, 301, 392, 409, 419, *Torquato Tasso* (play), 78, 79, 95, 99, 199, 203, 205, 288. *Translation (Rameaus Neffe)* of Diderot's *Le Neveu de Rameau*, 86; translation of Manzoni's *Ode to Napoleon*, 215. *Trilogie der Leidenschaft* (*Trilogy of Passion*), 416. *Vermächtniss* (*Bequest*), poem, 206. *Verses to go in frame prepared by G. C. von Reutern*, 407, 408. *Versuch als Vermittler von Objekt und Subjekt*, 192. *Wahlverwandtschaften*, 12, 55, 158, 159, 163, 206, 217, 289, 351. *Walpurgis Night*, classical, 148, 149, 345, 348, 349, 351-3, 366, 379, 385, 389. *Wanderjahre, Wilhelm Meisters*, 39, 103, 146, 147, 155, 207, 260, 288, 292, 294, 302, 409-11. *Werther*, 12, 33, 34, 38, 115, 123 n, 129, 199, 246, 290, 309, 326, 416. *Wilhelm Meister* (see also *Mignon*), xix, 12, 83, 84, 103, 122, 123, 270, 271, 303. *Xenia, tame*, 64, 83-5, 360. *Youth and the Fair Miller, The*, 416. *Youthful productions*, 3, 49, 50. *Zahn*, essay on, 391
- Goethe, Katharina Elisabeth, the poet's mother, 290
- Otilie (Otilia) von (the poet's daughter-in-law), xi, xvi, 1, 10, 11, 24, 28, 29, 57, 58, 95, 109, 130, 149, 150, 189, 259, 264, 267, 269, 325, 347, 349, 375; Lockhart, J. G., her report on, 222; "nasty poem," on Goethe's, 29
- Frau Rath, the poet's grandmother, 347
- Walter (Walther) von, the poet's grandson, xvi, 1, 11, 27, 208, 259, 347, 349
- Wolfgang von, the poet's grandson, xvi, 1, 91, 208, 218, 259, 347, 349, 367
- Gold cup. See Goethe
- Golden apples in silver dishes, 123, 273
- Goldsmith, Oliver, 74, 247, 282. See also *Vicar of Wakefield*
- Gore, Miss Elise (dau. of Chas. Gore, an Englishman living in Weimar), picture given to, 347
- Gospels. See Jesus Christ
- Gotha, and Castle, 228, 375
- Gotha princes and their mother. See Goethe
- Gothic, the, 150
- Göttingen, xxiii, 193, 236, 375
- Göttling, Professor Karl Wilhelm, 266, 267, 303, 365
- Gozzi, Count Carlo, Italian writer of comedy, 350
- Grace versus works, 207, 208
- Graf von Gleichen*, opera, text by Reg. - Rath Schmidt (? C. F. Schmidt, q.v.), music by Karl Eberwein, q.v., 99
- Graff, Johann Jakob, actor, 94, 318

- Grand Duchess of Saxe-Weimar. See Luise of Hesse-Darmstadt, also Maria Paulowna
- Grand Duke of Saxe-Weimar. See under Karl
- Gras-Mücken. See Hedge-sparrows
- Greece, liberation of, delayed, 209
- Greek: cosmogony, 392; design of Theseus, 42; heroes in modern drama, 14, 182; history, 71, 72; idea of Destiny, 424, 425; mythology, beautiful subjects from, 356; tragic poets (see also separate names), 113, 114, 169, 174-82, 184-6, 190, 201; works of art, imitation of, 173
- Greeks, ancient (see also Goethe): and Voss, 231; art should follow the, 39, 129, 166, 185, 186; artistic qualities the property of the nation and period, 201, 202; could say things we must not, 42; dramatic unities and the, 87; sculpture of animals by, usually not good, 272; sculpture of horses' heads by, 272; where their art surpassed nature, 272, 273
- , modern, 11, 304, 305
- "Green, he that makes himself, the goats will eat," 105
- Grimm, Friedrich Melchior, Baron von, French journalist and encyclopædist, 350
- Groping, usefulness of, 173
- Grüner, Jos. Seb., 61
- Guizot, François Pierre Guillaume, 305, 308, 313, 314, 326
- Guzla, *La*, pretended translation of Illyrian poetry by Mérimée, 357
- H., Mr. (i.e. Mr. Hutton), English engineer officer, 77-9
- Hackert, Jakob Philipp, painter, 324
- Hafiz, 161
- Hagen, August, 7
- Hagestolz (Old Bachelor), play by Jffland, 54
- Halle *Literary Gazette*, its independent critique, 311
- Halle, our brave girl at. See Robinson
- Hamann, Johann Georg, philosopher, 187, 244, 296
- Hamburg, ix, xv, 125, 281
- Hamelin, xxii
- Hamlet*, Shakespeare's, 53, 251
- Händel, Georg Friedrich, 58
- Hanover, Electorate and city of, ix, xxii, 64, 67, 68, 281
- Hartz Mountains, 228
- Hate, injures nobody, 383; necessary in warfare, 359
- Hausgesinde, Das*, opera, by Anton Fischer, 99
- Hausmann, Johann Friedrich, author of the work attributed to Buch on p. 293
- Hawk like a cuckoo, a, 237
- Heads, animal and vegetable, 292
- Hedge-sparrows (Gras-Mücken), 52, 224-7, 238-42, 412
- Heeren, Arnold Hermann Ludwig, 40
- Hegel, Georg Wilhelm Friedrich: and his school, 174-6, 243, 244, 287, 296; commended as a critic, 296; essays to prove the existence of God, 331; lectured by Goethe on "dialectical disease," 244; visits Goethe, 243, 244
- Heidelberg, 39, 65, 67, 232; scientific assembly at, 346
- Heigendorf. See Heygendorf
- Heine, Heinrich, xiii, xiv, 360
- Heitere Stunden*, by Stephan Shütze, 130
- Helen and *Helena*. See Goethe, WORKS
- Heligoland, 386
- "Hell, Theodor." See *Galley Slave*
- Henry III and his Court*, play by Dumas, 382
- Henry IV of France, King, statue of, 374
- Herculanean pictures, 399
- Hercules, 176
- Herder, Johann Gottfried, 70, 71, 84, 187, 202
- Heroes, how produced, 292
- Herschel, Sir William, astronomer, 171
- Hetschburg, 223
- Heun, Karl. See Clauren
- Heygendorf, Frau von (formerly Karoline Jagemann), actress, 61
- Hinrichs, Hermann Friedrich Wilhelm, 174-7
- Hirt, Alois, archæologist, 330
- History: devotion to, hurts the poet, 218, 219; myths of, 119
- History of the Germans*, Luden's, 150
- Hoffmann, Ernst Theod. Amad., 73
- Holbein, Hans, painter, 247
- Holland, bulbs of, 404
- Holstein, xxii
- Holtey (or Holtei), Karl von, 206
- Home and home-scenery is best, 39
- Homer (see also *Iliad*), 82, 113, 172, 320, 352, 379
- Hönninghaus, Friedrich Wilhelm, 261
- Hönninghausen. See Hönninghaus
- Hope, of Pinkie, Sir John, 220
- Horace, 161
- Horen*, Schiller's, 74, 83, 355
- Horn, Franz, 73
- , Johann Adam, Dr., 326
- Horses, ancient Greek sculpture of, superior to nature, 272
- Hottelstedt Ecke, 224
- Houben, Professor Heinrich Hubert, viii, xi, xiii, xviii
- Houwald, Christoph Ernst von, playwright, 10, 87, 230
- Höxter, 193
- Hugo, Victor, 143, 144, 354, 355, 416, 417

- Humboldt, Alexander von, man of science, 136, 173, 200, 247; on Grand Duke Karl August, 274, 275  
 — brothers, Alex. and Wilhelm (q.v. also), 115  
 — Wilhelm von, Prussian minister, 21, 22, 23, 155, 304  
 Hummel, Johann Nepomuk, pianist, 18, 315, 382  
 Humming-bird, the, 240  
 Hutton, Mr. See H., Mr.  
 Hypotheses assumed as conclusions, 293
- I Promessi Sposi.* See Manzoni  
 Idea, mischief of working from the, 17, 177, 205. See also Ideal  
 — short poems appropriate to the, 206  
 Ideal: mistaken habit of, in poetry, 322; the French cannot get it into their heads, 215; the German has it at command, 215  
*Ideas for the History of Mankind*, 71  
 Ideas replaced by words, 283  
 Iffland, August Wilhelm, 54, 72, 127  
*Iliad*, Homer's, 351  
 Ill-health and genius, 335, 336  
 Illumination, usually in youth, 246, 248, 249  
 IIm, the, 50, 51, 106, 209, 223, 243  
 Imagination: characteristic of great scientists, 346; office of, to make work for the understanding, 212; poverty of, shown by searching after wonders, 122  
 Immermann, Karl, 27  
 Immortality: a new sort of, 162; a preoccupation for idle minds, 45; belief in, permissible, 287; Goethe doubts not, 331  
 Imperial Highness, Her. See Maria Paulowna  
 Impromptu, capability and incapability for, 48, 49  
 Improvization, 125, 126  
 Incomprehensibility a merit in poetry, 206  
*Indian Death Dirge*, by Schiller, 303, 304  
 Indiscretion serves well, an, 121  
 India, caste in, 216  
 Indian: Gods, images of, 198. Philosophy: 295. Englishman, an, on, (see Colebrooke). Poems, 23, 198  
 Industrial school, 308  
 Infanticide, young physician's strength of character in a case of, 386  
 Ink-spot accusation (unexplained), 401  
 Inoculation and smallpox, 386  
 Inselberg, 228  
 Intellect, no incognito can conceal, 424  
 Introduction: laws of a good, 160, 167; the art of, 403
- Iphigenia, 9. See also Goethe, WORKS  
 Ireland, state of, 314  
 Irish emancipation, 308  
 Islanders are productive, 253  
 Ismene, character, 185  
*Issipile*, play by Metastasio, 96  
 Istria, Capo d'. See Capo d'Istria  
 Italian: decorators in Weimar, 324, 325; master, drawing by an, 209; novel, an (see Manzoni); scenery engravings, 28, 114  
 Italy, Meyrbeer influenced by long residence in, 162; Northern, 39; theatrical practice in, 98, 99; and art, 329. See also Eckermann  
*Ivanhoe*, by Scott, 394, 396
- Jacobi, Friedrich Heinrich (poet and philosopher), and his friends, 186, 187, 289  
 Jacob's gate, 224  
*Jahrbücher.* See Berlin, and Viennese  
 Janin, Jules, feuilletonist of the *Journal des Débats*, 355  
 Japanese plant induces melancholy, 306  
 Jaxthausen, a town in *Goetz von Berlichingen*, 221  
 Jealousy, curious expression of, 121  
 "Jean Paul" (Johann Paul Richter), 4, 406  
 Jena, xxiii, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 16, 50, 125, 201, 352, 361, 401; Goethe and Eckermann visit, 231-43; Goethe's youthful adventure in, 234-6  
*Jerusalem Delivered*, Tasso's, 67  
 Jesuits: in France, 358; their solid buildings and wealth, 308  
 Jesus Christ: 37, 207, 363; gospels of, vii, 422, 423; great men before, 423; in the Temple (drawing), 209, 210; walking on the water, 378, 380  
*Jew, The*, play by Cumberland, 90  
 Job, verse from, 370 n  
*John of Finland*, play by Frau von Weissenthurn, 17, 18  
 Johnson, Samuel, vii, xii, xiii, 210  
 Jonson, Ben, 32  
 Jordan, Johann Ludwig von, Prussian minister, 266  
 Jungfrau, the, 32  
 Juno, colossal bust of. See Goethe: House, chamber
- Kant, Immanuel, 115, 191, 192, 294 n, 295, 331; commended by Goethe, 191  
 Karl Alexander ("Prince Carl"), son of Karl Friedrich, afterwards Grand Duke of Saxe-Weimar, xiv, xxiii, 279, 375, 377, 397, 407  
 Karl August, Grand Duke of Saxe-Weimar, friend of Goethe from youth, 22, 58, 91, 93, 107, 108, 148, 157, 168, 258, 260, 273, 274, 290, 344, 348, 363, 380, 394, 396,



- Karl August—*continued*  
 403, 405; Belvedere palace and, 306, 307; character-sketch by Goethe, 275-9; death of, 258; liked to speak, 319; on early Christians as freethinkers, 275; picture-restoring, estimate for, according to area by, 319, 320; scientific interests, his, 274, 275
- Karl Friedrich (Chas. Fredk.), son of Karl August, Prince, afterwards Grand Duke of Saxe-Weimar xxiii, 279; Belvedere palace and, 307
- Karl of Prussia, Prince, 168
- Karlsbad, 303, 367
- Keepsake, The*, for 1830, 341
- Kestner, Charlotte, 67
- Kielmansegge, Jäger Corps, xxii
- Kind, Johann Friedrich, writer of the libretto of *Der Freyschütz*, q.v., 267
- King Coal's Levee*, by John Scafe (1819), 65
- Kirschner, a young architect, 307
- Kladzig, Auguste, Eckermann's passion for, x, xi
- Klettenberg, Fräulein (Susanne Katharine), von, friend of Goethe's mother, 129
- Klinger, Friedrich Maximilian von, playwright, 278 n
- Klingsohr, character in the poem of the Wartburgskrieg, 347
- Klopstock, Friedrich Gottlieb, xxii, 70, 71, 129
- Knapsack in *Citizen-General*, origin of, 284
- Knebel, Karl Ludwig von, author, 2, 4, 231, 277, 278
- Knots in vegetable and animal growths, 292
- Knowledge, inborn and acquired, 47, 48; observation hindered by, 65, 66
- Knüttelverse, 289
- Koethe, Friedr. August, archdeacon, 64
- Königsberg, 7, 200
- Körner, Karl Theodor, xxii, 359, 361
- Kotzebue, August Friedrich Ferdinand, playwright, 13, 14, 54, 72, 127, 158, 383
- Krause, Gottlieb Friedrich ("Frederick"), Goethe's servant, 77, 215, 224, 228, 318, 319, 325, 348, 354, 426
- Kräuter, secretary, 2, 18, 28
- Krefeld (or Crefeld), 261
- Krüger, Wilhelm, actor, 182-4
- La Fontaine, Jean, xviii, 55
- Lago Maggiore, 39
- Lagrange, Joseph Louis, mathematician, 291
- Lake Como, 218  
 — of the four cantons, 203, 204
- Lamarck, Jean Baptiste Pierre Antoine de Moret de, 388 n
- Lamartine, Alphonse de, French poet and statesman, 143
- Landscape. See Painting
- Langensalza, 228
- Language: insufficiency of, 414; modern, unsuited to risky subjects, 43
- Languages, dispensable and indispensable, 78
- Laocoon*, rather *Laokoon*, critical work by Lessing, 191
- Laplanders, 266
- Larks, 224, 225, 239
- La Roche, Karl, actor, 90, 289, 318
- Lassen, Dr. Christian, Sanscrit scholar, 198
- Latin authors. See Romans
- Lauchstedt, 132
- Lavater, Johann Kaspar, writer on physiognomy, etc., 295
- Lazaretto poetry, 222
- Leghorn, 130, 370
- Leibnitz, Gottfried Wilhelm, philosopher, 353
- Leipzig, xv, 377; battle of, 72; fair at, 192
- Lemnos, 167
- Leo, Heinrich, historian, 215, 216
- Le Sage, Adam René. See *Gil Blas*
- Lesche (λέσχη) at Delphi, the, 230
- Lessing, Gotthold Ephraim, 84, 113, 115, 120, 131, 172, 173, 187, 191, 247, 403
- Letitia, Mme. See Bonaparte
- Leuchtenberg, 50
- Liber Naturae et Artis*, 328
- Liber Veritatis*, Claude's paintings, 328
- Liberalism, dangers of excessive, 385, 386
- Liegnitz, Duke of, in Fredk. II's time, 119
- Life: a writer's stages in, how he should treat them, 383, 384; compared with stay at a bathing-place, 38
- Light and colour theories, 35. See also Goethe, WORKS, *Theory of Colours*
- Lili. See Schönemann
- Limitation of self, greatest of arts, 104
- Linnets, 233, 242
- Lion, tiger, and child poem. See Goethe, WORKS: *Novelle*
- Lion's flesh, man with a taste for, 212
- Lips, Johann Heinrich, painter, and engraver, 330
- Literary: borrowing, 82, 83, 282; "log-rolling" in Goethe's time, 120
- Literature: evils of the newest, 119; improved by what injures an individual talent, 356, 357; world-, 165. See also various countries
- Livy (Titus Livius), 170
- Lockhart, John Gibson, 220, 222

- Lockhart, Mrs. J. G. (Charlotte Sophia Scott), 221  
 London, 210, 269  
 Lopez (Lope) de Vega. See Vega  
 Lorenzo de Medici, 44  
 Lorraine. See Claude  
 Louis XIV, 401; theatre of time of, 132  
 Louis XV, 106  
 Louis Philippe, King of the French, 371 n  
*Love and Intrigue*, play by Schiller, 201  
 Love, and the understanding, 31; disorder occasioned by, 312; is impertinent, 367  
 Lovers are idealists, 295  
 Lowe, Sir Hudson (*Mémorial relatif à la captivité de Napoléon*, by Lowe himself), 348  
 Lubeck, 281  
 Lucien. See Bonaparte  
 Lucretia, 119  
 Luden, Heinrich, historian, 150  
 Ludwig I, King of Bavaria, 317-19, 322, 326, 330, 350, 353; letter to Goethe from, 317; poem to, 322  
*Luise*, poem by Voss, 377  
 Luise of Hesse-Darmstadt, Princess, Grand-Duchess (wife of Karl August) of Saxe-Weimar, 28, 148, 259, 260, 290, 348, 369; death of 349  
 Luise Ulrike, Princess (sister of Frederick the Great), who became Queen of Sweden, 285  
 Luneberg Heath, 32  
 Luther, Martin, viii, 61, 247, 423  
 Lutheran hymn-book, 145  
 Lützensdorf, 224  
*Lyre and Sword*, by Körner, xxii
- Macaulay, Lord, on Boswell, vii  
*Macbeth*, Shakespeare's 123, 133, 197; inconsistencies in, 197  
 Machiavelli as character in Egmont, 297  
 Mackenzie, Henry, xii  
 Madrid (17th century), 132  
*Magic Flute*. See *Zauberflöte*  
*Malade Imaginaire, Le*, 180  
 Malcolmi, actor, 284  
 Malcomi. See Malcolmi.  
 "Man must be ruined again," 252  
 Manliness wanting in pictorial art, 381  
 "Mannerism is always longing to have done," 49  
 Mannheim, 297 n  
 Manzoni, Alessandro, Italian poet and novelist, 143, 166, 214-19, 335; always ill, 335; his novel, *I Promessi Sposi*, 215-19  
 Maria Ludovica Beatrix, Empress of Austria (*temp.* Voltaire), 285, 347  
 Maria Paulowna, Her Imperial Highness, Grand Duchess (wife of Karl Friedrich) of Saxe-Weimar and Eisenach, xxv, 279, 324, 350, 375, 390, 403  
 Marie Antoinette, Queen of France, 383  
*Marie de Lorme*, play by Victor Hugo, 417  
 Marie Luise Alexandrine of Weimar, Princess (afterwards wife of Prince Karl of Prussia), portrait of, with verses by Goethe, mentioned, 208  
 Marienbad, 3-6, 15, 16, 23, 50, 64, 67, 68, 223, 416; elegy (see Goethe WORKS, *Elegy*); water, 83  
*Marino Faliero*, play by Byron, 357  
 Marmontel, J. F., xxx  
 Martius, Karl Friedrich von, naturalist and traveller, 264-6, 345, 346  
 Masquerade, a court, 347, 348  
 Massinger, Philip, 32  
 Mathematics run mad, 139  
 Matthisson, Friedrich, von, 165  
 Maturity and youth, advantages of each, 327  
 Maxims, higher, are for the few, 397  
 Mecklenburg, xxii  
 Medallions, portrait, 355  
 Medals, 41  
*Médecin malgré lui*, play by Molière, 127  
 Medem, Johann, Count, and Countess, 268  
 Medici. See Lorenzo  
 Mediocre talent biassed by its epoch, 158  
 Mediocrity preferred, reasons why, 397, 398  
 Medwin, Thomas, 86, 90 n, 130  
*Mémoires sur Napoléon*. See Bourrienne  
*Memoirs of Beaumarchais*, 323  
 Menander, 114, 180, 182  
 Mendelssohn-Bartholdy, Felix, 401  
 Mephistopheles, 58, 79, 133-5, 199, 230, 283, 286, 332, 334, 337, 338, 367, 389, 390, 403. See also Goethe, WORKS, *Faust*  
 Merck, Johann Heinrich, 71, 289, 296, 306, 403-5; his whimsical conception of honour, 405; suicide of, 406  
 Mérimée, Prosper, 200-2, 326, 354, 357  
*Merkur*, periodical, 289  
 Merseburg, 125  
*Messiah*, Handel's, 58  
 — Klopstock's, 70  
 Messina, earthquake at, 22, 308  
 Metamorphosis of animals, 206  
 Metastasio, Pietro, 96  
 Meteorology, hopelessness of, 294  
 Meyer, Ernst Friedrich, of Königsberg, professor of botany, 172  
 — Friedrich Ad. Karl, a young Westphalian, 38  
 —, Johann Heinrich, Hofrath, 10, 18, 42, 52, 173, 314, 320, 329, 330, 407, 417; praised for confining his studies to art, 104, 105

- Meyerbeer, Giacomo, German composer, 162, 291, 292
- Michael-Angelo and Raphael, remarkable disputes about, 330
- Midnight*, poem by Soret, 416
- Mignon, in *Wilhelm Meisters Lehrjahre*, 83, 168
- Migration of birds, 225, 226
- Milan, 166, 335, 370, 375
- Milanese painters at palace, 324, 325
- "Million readers, who does not expect a, should not write a line," 116
- Milton, John, 346; really a poet! 347
- Mind, power of, over body, 365
- Mineralogy, 171, 231, 261, 294, 391
- Minna von Barnhelm*, play by Lessing, 131, 173, 403
- Minority, the great and skilful are a, 292
- Misanthrope, The*, play by Molière, 181
- Miser, The (L'Avare)*, play by Molière, 114, 127
- Mispronunciations, comic, 62-4
- Missolonghi, 211
- Mitternacht, Um*, song, 146
- Mittler (in *Wahlverwandschaften*), claimant for original of the character, 289
- Mocking-bird, 226
- Mohammedan doctrines, 190, 191, 380
- Molière, Jean Baptiste Poquelin de, 108, 114, 127, 180, 181, 185, 200, 360
- Moltke, Jakob, tenor, 99
- Monad of Leibnitz, the, 353
- Monarchism in the old Walpurgis Night, 389
- Monks (black-headed Warblers), 226, 239, 241
- Mont Blanc, 298, 387; not helped by its surroundings, 32  
— Cenis, 370
- Monte Rosa, 32, 39, 387
- Moon and weather, 187, 188
- Moore, Sir John, and the poem on his burial, 90
- More, Thomas, 74
- Moral element, origin of the, 184
- Moravia, myth in history of, 119
- Morgenblatt*, newspaper, 73, 80
- Moscow, 248
- Moses, deplorable criticism of the five books of, 172
- Moses*, opera by Rossini, 264, 265, 267
- Motifs*, importance of, 81
- Moulting of birds, 225-7
- Mozart, Johann Chrysostomus Wolfgang Amadeus, 93, 252, 291, 333, 347, 382, 415, 424; on dilettantism, 136, 137. See also *Don Juan*; *Zauberflöte*.
- Mühlhausen, 228, 375
- Müller, Friedrich von, Chancellor, 10, 19, 22, 58, 74, 149, 153, 208, 209, 212-14, 219, 230, 273, 274, 319, 322, 335
- Miller, Wenzel, playwright. See *Sisters of Prague*  
— Wilhelm. See German poet
- Müller-chen. See Whitethroats
- Munich, 264, 281, 351
- Münster, 27
- Musæus, Johann Karl August, author, 215
- Musen-almanachs*, Schiller's, 74, 83, 84, 370
- Music (see also Goethe: House): and poetry dæmonic, 394; frozen or petrified (see Architecture); new, that is not music, 145; not in Goethe's sphere, 19
- Musical: composition, Zelter's method of, 28—talent: draws no experience from life, 382; shows itself earliest, 382
- Musician's ear, professional, 66
- Mutius Scævola, 119
- Myron's cow, sculpture by Myron, fifth century B.C., 412
- Naboth, 413
- Naïve and Sentimental Poetry*, treatise by Schiller, 366
- Name and fame not despicable, 311
- Naples, 207, 378
- Napoleon I, ix, 43, 50, 61, 128, 129, 143, 144, 150, 209, 247-9, 252, 254, 311, 333, 348, 349, 358, 382, 425; Bible and Koran as politics to, 316; Corneille and, 55, 185; egotism, excited a spirit of, in France, 400; Egyptian campaign, 315, 316; glass bust of, 372-4; greater the more the truth is known, 311; hat, drawings of his, 354; illuminated, always, 245, 246, 315; impulse to speak, his, 319; Manzoni's Ode to, 215; *marchand de modes*, and the, 150; new book about (see Bourrienne); Red Sea, at the, 316; St. Helena, at, had to have his uniform turned, 348; Scott's *Life* of, 220-2; *Werther* and, 33, 316
- Napoleon, Eugene, Duke of Leuchtenberg, 50
- Nathan*, play by Lessing, 173
- National hatred strong where culture low, 361
- Natural catastrophes, mysteriousness of, 75
- Natural-historical aphorisms, mentioned, 294
- Natural science, language insufficient for, 414; objection to transcending the comprehensible in, 172; papers on, 142
- Nature: and the real surpassed by artists, 189, 196, 197, 272, 273, 321, 351; minute knowledge of (see Goethe, J. W. von); not economical, 265, 389; not very scrupulous, 240; rigidity of, 293. See also Personality

- Nature's accessible and inaccessible, 188, 189
- Nees, Christoph Gottfried, of Esenbeck, 75
- Negative tendency, 123, 124, 404. See Platen, also cf. Byron.
- Negro slavery and the hypocritical English, 331, 332
- Negroes, ancestry of, 266
- Neoptolemus, 179
- Neptunists and Vulcanists, 66
- Nerval, Gerard de, pseudonym of Labrunie, French translator of *Faust*, 341
- Netherlands, 79, 418  
— school. See Dutch pictures
- Neureuther, Eugen Napoleon, celebrated illustrator, 365, 366, 408
- Neva, the, 328
- Neveu de Rameau, Le*, Dialogue by Diderot. See Rameau
- Newspapers, 11, 314, 317, 329, 347. See also *Abend-Zeitung*, *Allgemeine Zeitung*, Berlin, French, *Morgenblatt*, *Temps*
- Newton, Sir Isaac, and Newtonian theory, 35, 61, 139, 170, 282, 283, 409
- Nibelungen*, 28, 166, 305
- Niebuhr, Barthold Georg, historian of the Romans, 170, 402
- Nietzsche, Friedrich Wilhelm, vii, xiv
- Night on Earth*, play by Raupach, 13
- Nightingales, 226, 242
- Ninon de l'Enclos. See Enclos
- Noah's Ark, petrified piece of, 265
- Noeggerath of Bonn, Oberbergrath Jakob, 272
- Nounnenwerth, 326
- Nordheim, 373-5
- Northcote, James, painter, whose *Conversations* are recorded by Wm. Hazlitt, viii
- Oak, growth of an, illustrating theory of beauty, 192, 193
- Oberon*, opera, by Weber, 257, 353
- Objectiveness, advantage of, in painting and sculpture, 210. See also Subjective
- Observation hindered by knowledge, 65, 66
- Observatory at Jena, 236
- "Occasioned" poems, 8, 118. See also *Motifs*
- Odyssey*, Homer's, 379
- Œdipus*. See *Romantic Œdipus*; also *Œdipus* of Sophocles, and the fable on which it is founded, 174-6, 179, 180; *Œ. in Colonus*, of Sophocles, 179
- Oels, Karl Ludwig, actor, 94, 318
- Oken, Lorenz, man of science, 247
- Oldenburg, Princes von, i.e. Peter Georg Paul, Alexander, and Konstantin Friedrich Peter, 267
- Olfried und Lisena*, 7
- Omniscience inconsistent with freedom, 120
- Orestes, part of, in *Iphigenia*, 182-4
- Originality, mistakes about, 115
- Orphans' Institute, 290
- Orpheus, Cornelius's picture of, 352
- d'Ors, Eugenio, xiv
- Osmannstedt, 209
- Osnaburg, 261
- Ostade, Adriaen van, painter, 312
- Ostrich, the, 240
- Ottava Rima, 155
- Over-production, evils of, 417
- Oxenford, John: preface by, xxv; translation of the *Conversations* by, xv, xxi
- Otto von Wittelsbach*, by Babo, 395
- Painter condemned for being "self-educated," 136
- Painting: and sculpture objective, 210; antiquity-worshipping school of, 144, 145; backgrounds in, why necessary, 117; landscape, knowledge required in, 418; landscape must be according to natural laws, 117; landscape may be not according to natural laws, 189; 196, 197; selection of objects in, 104; sensuousness in, importance of, 137; trees for foreground in, 60
- Palestine, 380
- Pan sleeps, 53
- Panama canal, 173, 174
- Pankoucke, Mme., Ernestine, wife of famous Parisian bookseller, her Chinese apartment, 150
- Paper money, 338, 350, 379
- Paria*, the (subject of a German tragedy by Mich. Beer, a French tragedy by Delavigne, and a poem by Goethe), 20, 40, 75. See also Goethe, WORKS
- Paris, 35, 135, 140, 149, 150, 166, 200, 201, 203, 206, 254, 280, 292 n, 307, 326, 354, 357, 359, 371, 372, 394, 400, 401; newspaper parliamentary reports, 319; politics, 213, 214; Pont-Neuf at, 374
- Parroquets, 213
- Parry, Major William, on Byron, 118
- Party-hatred a substitute for genius, 409
- Passions alone popular, not reason, 292
- Pathological drama, 310
- Patriotism and the poet, 425
- Paul, St., 422
- Paul Veronese. See Veronese
- Pay, a criterion of good government, 347
- Peacocks and peahens, 51, 53
- Peel, Sir Robert, 314; description of his Claude picture, 329, 330
- Pelargoniums, Behrisch and the, 345
- Pencils, English, 209
- Pentateuch. See Moses
- "Period" furnishing criticized, 150, 151

- Personal character of writers, importance of, 55  
 — freedom a German idea, 313  
 Personality, 75 n, 123, 381  
 Peter, Simon, walking on the water, 378, 380; thumb-bone of, 422  
 Peter the Great, 247, 328, 394  
 Petrified logs, 309  
 — music. See Architecture  
*Perveril of the Peak*, by Scott, 168 n  
*Phaethon* of Euripides, play, 87, 167  
 Pharaoh at the Red Sea, 316  
 Phenomena, primitive. See Primitive  
 Phidias, 113, 138, 247  
 Phigalia, frieze of temple at, 272  
 Philemon and Baucis, 413  
 Philistine: beauty-catechism of the, 194; "Jean Paul" a, 406  
 Philistines: Germans are, 281, 282; how Merck spoiled the, 296  
 Philoctetes, the character and plays about him, 166, 167, 179, 180  
 Philologists: offended by Schubarth, 27; work for the, 161  
 Philosophical speculation's bad effect on style, 56  
*Philosophie der Kunst*, by Schelling, 303 n  
 Philosophy: common sense *versus*, 287; devotion to, hurts the poet, 219  
*Physiognomy*, Lavater's, derived from Goethe, 295  
*Piccolomini, The* (by Schiller), 2nd part of *Wallenstein*, 131  
 Pictures: Dutch, why they please, 336; engravings of, 40, 46, 47, 149, 287, 288, 290, 375, 380, 381. See also Drawings, Paintings, and names of artists  
 Pietism, modern, 158, 207, 274, 275  
 Piety and genius alone required in an artist, notion that, 402  
 Pirol. See Thrush  
 Pius VIII, Pope (Francesco Xaverio Castiglione), election of, 326  
 Plants. See Goethe, WORKS: *Metamorphosis*  
 Plaster cuts, 212  
 Platen, August, Count, and his works, 26, 52, 54, 123-4 (in the new German edition, the name "Platen" is given, instead of "one of our most modern German poets"), 360, 378. See also *Romantic Ædipus*  
 Plato, vii, xiv, 282  
 Platonic dialogues, 158  
 "Play, Reflections on," 349  
 Plays: acting of second-rate, 18, 101; bad, use for, 11  
 Plutarch, 118; a German translation of, 71  
 Poem on geology, 65  
 Poems, advice as to writing, 8, 16, 17; ancient, had originally no titles, 163  
 Poet, a: makes something good out of very little, 318; must give something more than history, 166; ought to express a manifold world, 379; who took pains to get favourable notices (see Weber, K.G.E.); what constitutes, 119  
 Poetess, a (? Agnes Franz), her talent a sexual instinct, 80  
 Poetic talent's difficulties with the world, 289, 290  
 Poetical and unpoetical subjects, distinction absurd, 210, 211  
 Poetry: a compensation for loss of youth, 404; a universal possession, 165; and music dæmonic, 394; German, growing poorness of, 80; incommensurability and incomprehensibility merits in, 206; Lazaretto, 222; not demolishable by criticism, 172; spoiled by politics, 425, 426; things that cannot be forced in, 365  
 Pogwisch, Frau Henriette Ottilie Ulrika von, mother of Goethe's daughter-in-law, 58  
 — Ulrike von (Fräulein Ulrica), 11, 28, 95, 109, 207, 257, 258, 325  
 Polemics bad for literature, 378  
 Police and children in Weimar, 255, 256  
 Polish lady. See Szymanowska  
 Political poems, 358, 359, 425, 426  
 Politics are destiny, 425  
 Polygnotus, 230  
 Polyneices, 177  
 Pope, Alexander, poet, 89  
 Pope, election of. See Pius VIII  
 Porta del Popolo, Rome, 319  
 Portugal, Canning's speech on, 143  
 Portuguese, the, and the English anti-slave movement, 332  
 Postman, the, Behrisch's joke about, 344  
 Potsdam, 274  
 Poussin, Nicolas, French painter, 40, 116, 197, 395, 418  
 Preller, Friedrich, painter, 116  
 Press, freedom of. See Goethe  
 Presumptuousness: common — e.g. young student wishes to complete Goethe's *Faust*, 102; of untalented people, 369  
 Priests and pietism in N. Germany, 207  
 Primitive phenomena, 294, 346, 373, 387, 391, 417; childish itch to transcend, 296  
 Prince —, his remark exhibiting his detestation of *The Robbers*. See Putyatin  
 — Primate, the. See Dalberg  
 — the (young). See Karl Alexander  
 Princess of Prussia, afterwards Queen of Sweden. See Luise Ulrike  
 — the now-reigning. See Maria Paulowna

- Princess, the, whose portrait appeared in little Wolfgang's album, with verses by Goethe. See Marie Luise Alexandrine
- Prison-Key, The*, poem, 163
- Problems of universe, solution of, not man's business, 120
- Production destroyed by noxious criticism, 32
- Productiveness: and genius, 246-52, 378; and the sea, 253; implied in *Geist*, 401; not associated with "false tendencies," 327; without talent, 330
- Professor at Jena, young (i.e. Johann Gust. Stickel), 401
- Property, possession of, abates democratic feeling, 216
- Prose-writer must have something to say, 164
- Prose-writing as touchstone for poets, 14, 164
- Protestant enlightenment followed by Catholics, 423
- Prussia, Crown Prince of. See Friedrich Wilhelm (afterwards Friedr. Wilh. IV)
- Prince Karl of. See Karl
- Puberty, a renewed, in geniuses, 249
- Putyatin, Russian prince, who did not like Schiller's *Robbers*, 152
- Queen, the. See Marie Antoinette
- Quietism the final philosophy, 295
- Ramberg, Johann Heinrich, painter, xxii, 49
- Rameau's Nephew*, Dialogue by Diderot, translated by Goethe as *Rameaus Neffe*, 86
- Raphael Santi the painter, 34, 103, 145, 247, 252, 320, 329, 333, 402, 424. See also Michael-Angelo
- Rapp, Count Jean, general, *Memoirs of*, 382
- Rasselas*, by Dr. Johnson, 210
- Rational, the, and the beautiful, 195
- Rauch, Christian Daniel, sculptor, xxvii, 40
- Raupach, Ernst, Benjamin Salomo, playwright, 13, 230
- Ravens, God pities the deserted young, 243
- Real, neglect of the, by poets, 125, 322, 323
- Reason and Understanding, 294, 391  
— can never be popular, 292
- Reconciliation*, play by Kotzebue, 13
- Red Rover, The*, by Cooper, J. F., q.v.
- Red Sea, Napoleon at the, 316
- Reformation, the: arose from German ideas of freedom, 313; results of, 423
- Regent, the present, i.e. the reigning Grand Duke, Karl Friedrich, q.v.
- Rehbein, Wilhelm, Counsellor, physician, 22, 23, 26, 58, 79-81
- Rehberg, August Wilhelm, 67
- Reichardt, Johann Friedrich, composer, 318
- Reinhard, Franz Volkmar, of Dresden, 55  
— Karl, the young Count, son of the ambassador, 325, 326  
— Karl Friedrich, Count, French Ambassador from Frankfort, 10, 67, 166
- Reinhardt, Count. See Reinhard
- Religion: development in, 423, 424; its place in art, 60; for rulers neither great nor good, 308, 309; popular facile expression of, 29
- Religious: books, Napoleon's view of, 316; differences, deadliness of, 207; doctrine in England mentioned, 190; faith, criticism destructive of, 172; opinions, their influence on history, 313; views of Basedow, offensive, 406; worship needs music, why, 394
- Rembrandt, painter, 416
- Renan, Ernest, xiv
- Reni, Guido, Italian painter, 329
- Republicanism in the classic *Walpurgis Night*, 389
- Reutern, Gerhard Christophorowitsch von, painter, 290, 407, 408
- Revolutions, 37, 79, 106, 356, 371. See also French
- Rhine: and Rhineland, 2, 5, 13, 39, 50, 64, 65, 67, 68, 174, 326, 403; Lower, antiques from, 294
- Rhone, the, at Geneva, peculiar colours of, 371, 372
- Rhythm gives the impression of rhyme, 313
- Richter, Johann Paul. See "Jean Paul"
- Riemer, Friedrich Wilhelm, Hofrath, 10, 58, 65, 66, 75, 81-3, 86, 208, 348
- Riepenhausen, brothers, Franz and Johannes, artists, 230
- Rire de Mirabeau, Le*, poem contained in *Les Sillons*, by Cordellier-Delanoue, 367
- Road gradients, 307
- Rob Roy*, by Scott, 395
- Robbers, The*, play by Schiller, 86, 152, 201, 278 n. See also Putyatin
- Robert le Diable*, opera by Meyerbeer, 292 n
- Robin, 239, 243
- Robinson, Therese Albertine Luise (born von Jakob), pseudonym "Talvi," translator of Serbian poetry, 80
- Roche, La. See La Roche
- Rodentia, 102
- Roderick Random*, by Smollett, 210
- Röhr, Johann Friedrich, Gen.-supt., 58, 145, 380
- Roman: emperor, marble head of, used for hammering leather on, 330; heroes in modern drama, 14; history, 71, 72, 170; history, myths of, 119; law, its enduring life, 313

Romano, Giulio. See Giulio Romano  
 Romans, ancient, as models of authorship, 186  
 Romantic: defined, 305; and classic equally good, 335; style, vague and undecided, 366; ultra-, tendency in France, 356, 357. See also Classic, and Pathological drama  
*Romantic Ædipus*, comedy by Platen, 378  
 Rome, 42, 79, 134, 170, 207, 266, 267, 290, 317-19, 323, 325, 330, 333, 378, 401, 402, 418; Catholics only should settle at, 325. See also Goethe, WORKS, *My Second Residence*  
 Roos, Johann Heinrich, animal painter, 46, 47, 49  
*Roses from the East*, poem by Rückert, 21  
 Rossini, Gioacchino Antonio, Italian composer, 264, 265, 267  
 Rothschild, Anselm Mayer, banker, 325  
 Rousseau, Jean Jacques, 75, 360  
 Rubens, Peter Paul, ix, 381; a singular landscape by, 189, 195-7  
 Rückert, Friedrich, poet, 21, 359  
 Ruhl, the, i.e. the town of Ruhla, 403  
 Ruler ought not to have strong interests outside his task, 385  
 Rulers, neither great nor good, must be religious, 308, 309  
 Russia: members of Saxe-Weimar family in, 259. See also Moscow, St. Petersburg  
 Russians: and Constantinople, 333; in Turkey, 314, 315  
 Ruysdael, Jakob van, 60, 351  
 S and SS, 377  
 Saale, the, 231, 237, 259  
 Saint-Aignan, Baron. See French ambassador  
 Saint-Beuve, Charles Augustin, French critic and poet, 355  
 Sainte Hilaire. See Geoffroy  
 St. Gothard, 32  
 Saint Peter's at Rome, 317, 319  
 St. Petersburg: inundation at, 75, 187, 328; Wellington and, 128, 209  
 Salt-miner, celebrated (i.e. Karl Glenck), his loss through carelessness, 343  
 Salvandy, Narcisse Achille, Count de, 326  
*Samson Agonistes*, poem by Milton, 346  
*Sängerkrieg auf der Wartburg*, by Fouqué, 262  
*Sardanapalus*, MS. of Byron's dedication of, 130  
 Saul the son of Kish, 84  
 Saussure, Horace Bénédicte, savant, 298  
 Saxe, John. See *King Coal's Levée*

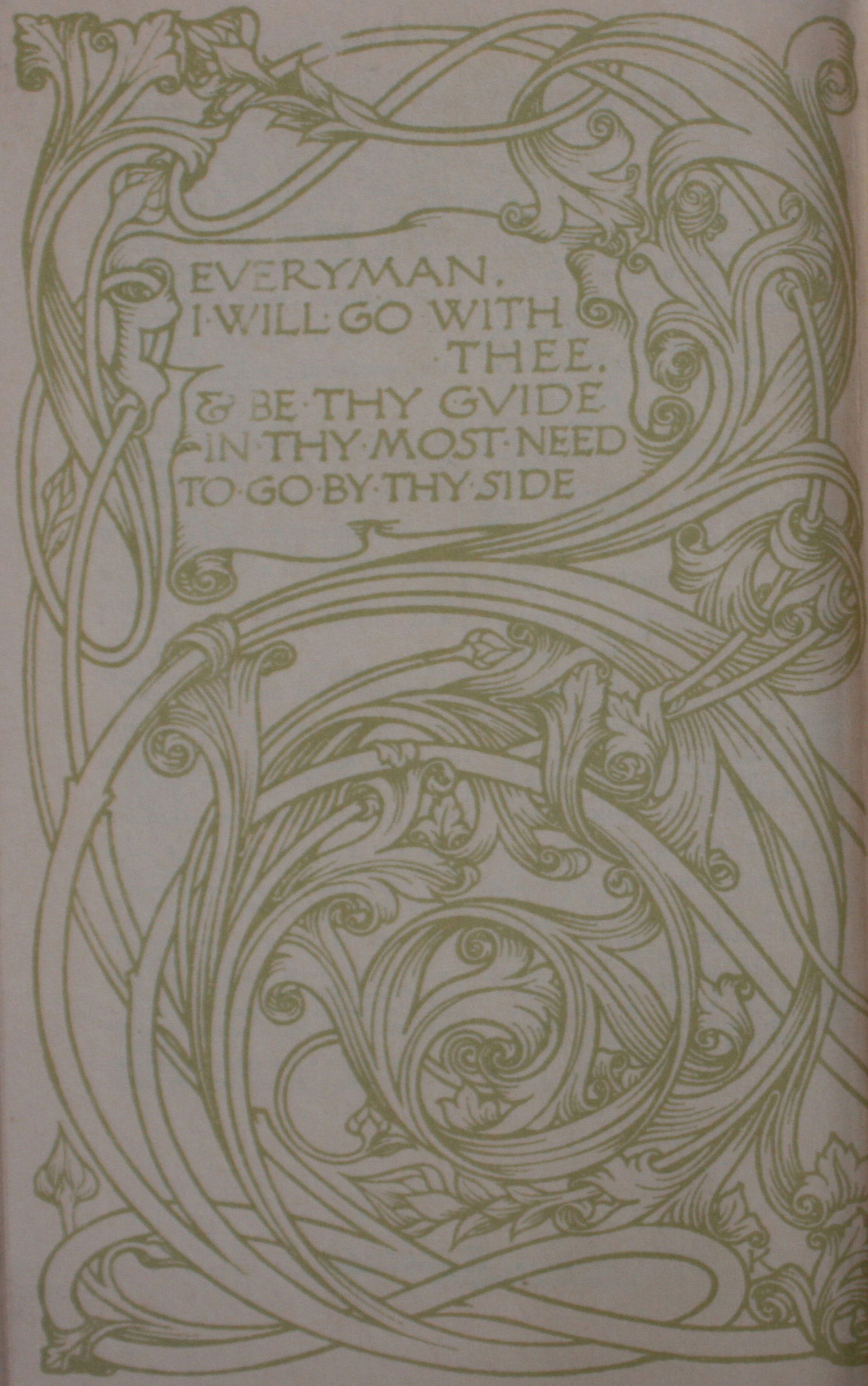
*Schelhorn's Jubilee*. See Ecker-  
 mann, J. P.  
 Schelling, Friedr. Wilh. Jos., 52, 303 n, 385, 389  
 Schiller, J. Friedrich, xxii, 24, 57, 74, 83-5, 91, 93, 94, 113-16, 132, 133, 151, 152, 155-8, 187, 192, 201, 204, 216, 219, 232, 235, 236, 237, 261, 278 n, 288, 303, 304, 318, 323, 354, 355, 366, 370, 383, 397, 411, 412; always ill, 336; aristocrat in feelings, 36; carelessness about *motifs*, 85; cutting his nails, showed his greatness even in, 152; *Egmont*, his version of, 297; Ettersberg hunting-lodge, and, 229; freedom, the idea of, 156, 157; Goethe's share in his work, 281, 282; horrible, his love of the, 85; ideal, his productive talent lay in the, 156; income given him by Grand Duke Karl August, 157; Kant, against, 192; lady who reported his conversation, 261; last letter, his, 86; mansarde where he wrote *Wallenstein*, 237; nervous repugnance to ceremony and chance visitors, his, 232; personal appearance of, 85, 407; philosophy, his unfortunate turn for, 23; rotten apples, delighted in atmosphere scented with, 232; spirituous liquors, driven by overwork to, 157; subjective way, worked in a, 366; tragedy alone, his scheme for theatre for, 54; tree with his and Goethe's name cut on it, 229; women, subject to influence of, 397. See also *Wallenstein*.  
 Schindel. See Schinkel  
 Schinkel, Karl ("Schindel" in text), architect, 307  
 Schlegel, August Wilhelm, 115, 181, 182, 199; visits Goethe: his youthful appearance, 198  
 Schlegels, the (Aug. Wilh. and Friedr., brothers), 4, 55, 73, 366  
 Schlosser, Friedrich Christoph, historical writer, 215  
 Schlossers, the (i.e. Johann Georg who was Goethe's brother-in-law, J. G.'s wife, and their son Johann Friedr. and his wife Sophie), 67  
 Schmidt, Christian Friedrich, Counsellor, at the piano, 11  
 — Mlle. Maria, singer, 318  
 Schöne, Karl, philologist of Leipzig, 377  
 Schöнемann, Elisabeth (Lili), who married von Türckheim, 68, 404, 405  
 Schopenhauer, Johanna (Mme.), authoress, mother of the philosopher, 325, 326  
 Schrön, Dr. Ludwig, Heinrich, of Jena observatory, 236, 237, 401  
 Schubarth, Karl Ernst, 12, 27, 286

- Schulenberg, Friedrich Wilhelm Albrecht, Count, Saxon ambassador at Vienna, 206
- Schultz, Christoph Ludwig Friedrich, Prussian State Counsellor, 10
- Schütze, Stephan, 130, 131, 224
- Schwabe, Johann Friedrich, Counsellor, 390, 391
- Schwanefeld, Hermann von. See Swanevelt, Herman
- Science, men of restless, transcending the comprehensible, 172; sordid aims of, 120
- Scientists, meeting of. See Berlin, Heidelberg
- Scotch, diminished pedantry of the. See *Edinburgh*
- Scotch Highlanders, 254
- Scott, Anne, Sir Walter's younger daughter, 221
- Charles, Sir Walter's younger son, 221
- Charlotte, Lady, the late, 221
- Charlotte Sophia, Sir Walter's eldest daughter. See Lockhart, Mrs.
- Sir Walter, 74, 83, 168, 216, 219-22, 262-4, 268, 394-6; letter to Goethe, 219-21. See also *Fair Maid of Perth*, *Ivanhoe*, *Peveril of the Peak*, *Rob Roy*, *Waverley*
- Walter, junior, 221
- Sculpture and painting objective, 210
- Sea-neighbouring peoples are productive, 253
- Sechendorf, i.e. Seckendorf, Karl Sigmund, Baron, 278
- Seesenheim, See Sesenheim
- Ségur, Philip, Count, historian of Russia, 328
- Seidel, Dorothea, Madame, 289
- Max, Johannes, actor, 257, 258
- Philipp, an old servant of Goethe's, 129
- Selden, John, viii
- Self-advertisement, rage for, destructive of artistry, 102
- Self-knowledge never attained, 324
- Self, limitation of, greatest of arts, 104
- Senses and Understanding, a critique wanted, 295, 296
- nature contradicts the, 391, 392
- Sensualists, children are, 295
- Sensuousness, artistic, retreating before intellect, 137
- Sentimental Journey, A*, by Sterne, alluded to, 254
- Serbian poems and literature, 80, 81, 82, 163, 166
- Servants, Goethe's. See Krause, Seidel (Philipp), and Sutor
- Sesenheim, 256, 326, 351
- Seven Years War, 43
- Shabby centuries, last two, 33
- Shakespeare, 31, 32, 42, 53, 55, 56, 74, 82, 87, 89, 93, 108, 122, 123, 133, 134, 166, 169, 181, 185, 197, 198, 216, 251, 282, 323, 333, 424; "Family" the, 42, "golden apples in silver dishes," 123; illustrated, 122; ingenuity displayed in Falstaff, 87; not theatrical, 123, 132; parents and future husband of beautiful girl congratulated (see *Taming of the Shrew*); Romans are Englishmen, his, 166; theatrical writer, a, 198; See also Falstaff, *Hamlet*, *Macbeth*, *Taming of the Shrew*, *Troilus and Cressida*
- Sheep, pictures of, by Roos, 46, 47
- Shoemaker and antique marble head, 330
- Sichtbaren, Die*, Frankfort periodical, 129
- Sieben Mädchen in Uniform*, play by Louis Angely, 217
- Silesia, myth in history of, 119
- Silesian war, 61
- Silver dishes: and Shakespeare, 123; women are, 273
- Simplicity: admirable in mineralogical (inorganic) world, 391; of the true, 188; vitality rooted in, 186
- Singing, learning, 126
- Sisters and brothers, love of, 177
- Sisters of Prague, The*, opera by Wenzel Müller, 21
- Sistine Chapel, 330
- Sleighs and sleigh-bells, 166, 167
- Small subjects recommended for poems, 8
- Smallpox and inoculation, 386
- Smollett, Tobias George, 210
- Socrates, vii, 182
- Sodom and Gomorrah, 41
- Solger, Karl Wilhelm Ferdinand 158-160
- "Somnambulatory" production, prevented by critical atmosphere, 31, 32
- Song - birds, 51, 52, 105, 106. See also Hedge-sparrows, Larks, Linnets, Nightingales, Robins, Thrushes, Whitethroats, Wrens
- Sophocles, 113, 114, 140, 158, 159, 166, 174, 175, 177-82, 184, 185
- Soret, Frédéric, xiv, xv, xvi, xvii, xxvii, 24, 106 n, 160, 161, 290, 292, 350, 371, 374, 375, 385, 391, 397, 398, 407, 415, 416, 417
- Soul, different conceptions of the, 331
- Souls influenced by silent presences, 234-6
- South Sea Islands, 253, 254
- Spain, campaign in, 43
- Sparrows, 224
- Specialization: dangers of scientific, 104; unavoidable, 41, 103
- Spectacles. See Goethe
- Speech slower than hearing and understanding, 78
- Spendthrift Emperor in *Faust*. See Emperor

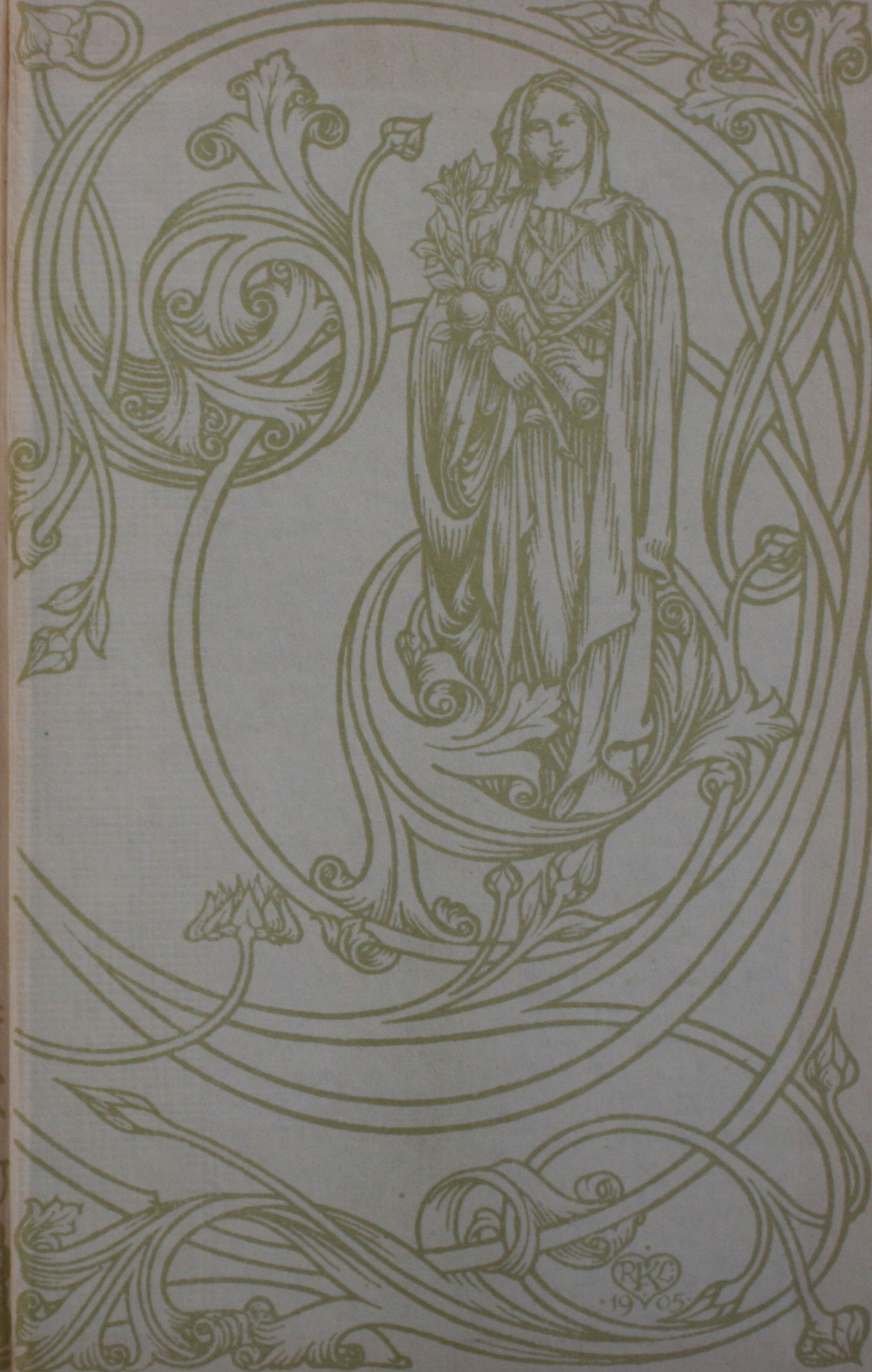


- Spiegel, Johanna von, wife of K. E. Spiegel, her album, 44  
 — Karl Emil, Baron von, 325, 424  
 Spinoza, Baruch or Benedictus, philosopher, 392  
 Spiral tendency (in plants), 345, 346, 385  
 Spirituous liquors and talent, 157  
 Splendour fit only for those born to it, 303, 402  
 Spott-Vogel. See Mocking-bird  
 Staberl, a Viennese buffoon, 53  
 Stadelmann, J. Karl W., Goethe's servant, 15, 25, 42, 45  
 Stage. See Drama  
 Stapfer, Friedrich Albert Alexander, French author (He is not in any of the Encyclopædias; but he has his obituary notice in the *Times* of 3 May 1892 (he died two days earlier), and it says he was the first French translator of *Faust*), 199, 202, 203  
*Star of Seville, The*, play by Zedlitz, 349  
 Stauffacher, in the Tell legend, 204  
 Stein, Frau von, anonymous allusion to, xlii  
 Sterling, Chas. Jas., son of consul at Genoa, 371  
 — Jas. See Genoa  
 Sternberg, Jaroslaw, Count (in Fredk. II's time), 119  
 — Kaspar, Count (contemporary), 174, 206-8  
 Sterne, Laurence, 282, 343. See also *Sentimental Journey*, *Tristram Shandy*  
 Stieler, Karl Joseph, painter, xxiii  
 Stosch cabinet (collection made by Philipp, Baron S.). See Goethe: House  
 Strasburg, 326, 372; minster, 13, 247  
*Strauss, Der*, song, 257  
 Strawberries are for children and birds, 257  
 Streckfuss, Karl, privy-councillor, 231  
*Studies*, by Emile Deschamps, 355  
 —, by Zauper, 16  
 Stuttgart, 281. See also Goethe, WORKS: *Journey*  
 Subject: and object, criticism of, 192; importance of, in plastic art, 18, 19  
 Subjective: semi-darkness pleasing to mankind, 384; tendencies of the time opposed, 57, 72, 125-7, 144  
 Subjectiveness in colour-apprehension, 223  
 Suez Canal, 174  
 Suicide, 123 n  
 Sutor, Christoph, Goethe's former valet, discourses, 21, 22  
 Syrian deserts, 248  
 Swabia, 426  
 Swanevelt, Herman, Dutch painter, 418, 419  
 Sweden, Queen of. See Luise Ulrike  
 Switzerland and Swiss mountains, 32, 39, 156, 278, 323. See also Goethe, WORKS: *Journey*  
 Sylvester, i.e. Espérance Sylvestre, court lady in Weimar, 371  
*Systèmes, Les*, poem by Voltaire, 341  
 Szymanowska, Madame, young Polish lady, 14-16, 18, 23, 416  
 Talent: inferior, always looking for profit, 49; must be supplemented by guile, 293; requires physical substratum, 382;  
 Talents, "forced," 14  
*Taming of the Shrew*, Act IV, sc. v, parents and future husband of beautiful girl congratulated, 82  
*Tartuffe*, play by Molière, 108, 131, 132, 181, 132, 181  
 Tassi, Agostino, painter, called by mistake "Antonio Tasso," 328  
 Tasso, Antonio, mistake for Agostino Tassi, q.v.  
 — Torquato, 67, 199. See also Goethe, WORKS  
 Tastu, Mme Amable, 354  
 Technical minutiae product of an unproductive time, 378  
 Teeth, good, of ancient skeletons, 236  
 Teiresias, 178  
 Teleology will not do, 387, 388  
 Tell, William, legend and play. See *William Tell*  
*Temps, Le*, French newspaper, 347, 351  
 Terza Rima, 205  
 Theatre. See Drama, and Weimar theatre  
 Theatrical Catechism, 61, 64  
 Theseus, two designs, depicting, 41, 42  
 Thessalian witches, 389  
*Thierkreis* (Zodiac). Schiller's. 84  
*Thirty Years of a Gamester's Life* ("Dreissig Jahre oder Lebenslauf eines Spielers") afterwards published as *Three Days of a Gamester's Life*, play by "Th. Hell," q.v., 321  
 Thoas, 166  
 Thomson, James, English poet, 425  
 Thrushes, 226, 238  
 Thüringer-wald and Thuringia, 228  
 Tiber, the, 319, 330  
 Tieck, Fräulein Agnes, 267, 269  
 — Fräulein Dorothea, 269  
 — Johann Ludwig, poet: and his family, 4, 55, 158, 266-8, 270; reads *Clavigo* to the company, 269  
 Tiedge, Christoph August, poet, 44, 45  
 Tiefurt, 17, 19, 20, 60, 203  
 Tiger, lion, and child poem. See Goethe, WORKS: *Novelle*  
 Time and place, beyond, 342  
 Titian, painter, 381, 402  
 Tonndorf, 224

- Töpfer, Karl, writer for the stage, 289
- Töplitz, hot springs of, 274
- Törring, Count Joseph von, 395 n
- Tournay, xxii
- Tragedy: what Aristotle says of, 217; by a young poet (see Waiblinger), 310
- Tragic art, basis of, 176
- Transcending the comprehensible, objection to, 172
- Translator of German, an inefficient, 160
- Treuttel and Würtz, publishers, Paris and Soho, 220
- Trilogy, 20, 416, 417
- Tristram Shandy*, by Sterne, quoted, 245
- Troilus and Cressida*, Shakespeare's, 123
- Troy: Agamemnon's return from, 49; mentioned, 180
- True, complexity of the, xxvii; simplicity of the, 188;
- Truth, scholars do not care for, 170
- Truths, pitiful, in criticism, evil of, 119
- Turin, 370
- Turkey, affairs of, 314, 315
- Turks and the Crusades, 328  
— restriction of, 209
- Twelve, a Biblical, 363, 364, 366
- Two Foscari, The*, play by Byron, 131, 211
- Two Klingsbergs, The*, play by Kotzebue, 14
- Tyrolese singers, 257
- Uelzen, xxii
- Uhland, Johann Ludwig, poet, 12, 426
- Ulrica, Fräulein. See Pogwisch, Ulrike von
- Ulysses, 113, 167, 179, 211
- Understanding: insufficiency of the, 293, 294; is deity, 391; is "in the way," 212; love and the, 31; wanted a critique of the, 295, 296
- Undine*, by Fouqué, 262
- United States of America: birth of, 43; great extension prophesied, 174; Panama canal and, 173, 174
- Unities, dramatic, 87, 88
- Unstrut, 227
- Unzelmann, Karl Wolfgang, actor, a godson of Goethe's, 336
- Upper Weimar, 28, 51, 59, 96
- Urania*, by Tiedge, 44, 45
- Valet, Goethe's former. See Sutor
- Vampyres, 356, 357
- Vatican, the, 319, 330
- Vega Carpio, Lope Felix de, 104
- Venice, 350, 357, 375, 381
- Vernet, Horace, 402
- Veronese, Paul, painter, 381
- Verse may be written by people who have nothing to say, 164
- Vicar of Wakefield*, by Goldsmith, xviii, 377
- Victorian period, xvii, xxi
- Vienna, 200, 280, 359; Congress of, and slave-trade, 332
- Viennese *Jahrbücher*, 391
- Vigne, de la. See Delavigne
- Vigny, Alfred de, French poet, 203, 354, 355
- Villa di Ludovisi, Rome, 317, 319  
— — Malta, Rome, 317, 319
- Villemain, Abel François, critic, 296, 305, 308
- Vinci, Leonardo da: two sayings of, 137; Goethe indebted to, 282
- Virgil, 395
- Virgin and Child, as subject 60
- Vision of Judgment*, Byron's, and Southey's, 67 and n
- Voigt, Friedrich Sigmund, Hofrath, botanist, 352
- Vogel, Hofrath Dr. Karl, Goethe's physician, 145, 325, 345, 349, 376, 386, 404
- Völkerschlacht, Die*, epic poem. See K. G. E. Weber
- Voltaire, François Arouet de, 120, 200, 262, 285, 286, 292, 296, 308, 336, 341, 353, 360, 401; how he wrote a prologue, 285
- Voss, Ernestine, wife to J. H. Voss, 231  
— Johann Heinrich, poet, and translator, 202, 231, 232, 320, 377
- Vulcanists, 66, 261
- Wagtail, yellow, 239, 241
- Wahrheit aus meinem Leben*, by "Jean Paul," 406
- Waiblinger, Wilhelm Friedrich, his tragedy, *Anna Bullen*, probably referred to, 310
- Walhalla, 172
- Wallenstein*, dramatic trilogy by Schiller, 23, 24, 45, 46, 131, 155, 219, 237; *Wallenstein's Camp*, 1st part of trilogy, 411; for 2nd part, see *Piccolomini*; *Wallenstein's Death*, 3rd part, 131
- Walpurgis Night: classical, see Goethe, WORKS; the old, 389
- Warblers. See Hedge-sparrows
- Wartburg, 313.
- Wasserträger*, opera by Cherubini, 267
- Water affirmative and negative. See Barometer
- Waterloo, battle of, 72
- Waverley*, by Scott, 216, 268
- Weakness characteristic of the age, 291
- Weber, Karl Gottlieb Ernst, pastor, who "took pains to get favourable notices" of his poem *Die Völkerschlacht*, 311  
— Karl Maria von, 104. See also *Freyschütz* and *Oberon*
- Webicht, the, 60



EVERYMAN.  
I WILL GO WITH  
THEE.  
& BE THY GUIDE  
IN THY MOST NEED  
TO GO BY THY SIDE



RKC  
1905

